

Formulár štandardných informácií pre zmluvu o zájazde

Kombinácia týchto ponúkaných služieb cestovného ruchu predstavuje zájazd podľa zákona č. 170/2018 Z. z. o zájazdoch, spojených službách cestovného ruchu, niektorých podmienkach podnikania v cestovnom ruchu a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 170/2018 Z. z.“).

Vzťahujú sa na Vás všetky práva vyplývajúce zo zákona č. 170/2018 Z. z., ktoré sa vzťahujú na zájazdy. Naša spoločnosť [Royal Travel Group s.r.o.](#), IČO: 50 516 493, [Dunajská 4, 811 08 Bratislava](#) (ďalej len „cestovná kancelária“) je plne zodpovedná za riadne poskytnutie zájazdu.

Okrem toho ako cestovná kancelária sme v súlade so zákonom chránení, ak ide o refundáciu Vašich platieb a ak je súčasťou zájazdu preprava, ak ide o zabezpečenie Vašej repatriácie, pre prípad, že sa dostaneme do úpadku.

Ďalšie informácie o základných právach podľa zákona č. 170/2018 Z. z. nájdete na nasledujúcom odkaze <http://www.epi.sk/zz/2018-170>.

Základné práva podľa zákona č. 170/2018 Z. z.

\1\ Informácie o zájazde, poskytované pred uzatvorením zmluvy o zájazde

a) Všeobecné informácie o zájazde

cieľové miesto / miesta: [Malta](#)

trasa cesty: [Bratislava – Malta - Bratislava](#)

termín začatia zájazdu: [15.9.2022](#)

termín skončenia zájazdu: [19.9.2022](#)

dĺžka pobytu s dátumami: [5 dní / 4 noci](#)

počet zahrnutých nocí: [4](#)

b) Informácie o preprave

druh a kategória dopravného prostriedku: [letecká](#)

trieda dopravného prostriedku: [ekonomická](#)

dopravné spojenia: [letecká s miestnym transferom z/do letiska do/z hotela](#)

približný čas odchodu a návratu Bratislava - Malta 22:05 - 00:20 / Malta - Bratislava 19:05 - 21:20 hod.

trvanie letu: 2:15 hod.

miesto odchodu a návratu: [Bratislavské letisko M.R.Štefánika](#)

miesta a trvanie zastávok: [žiadne](#)

[Let je prevádzkovaný na pravidelnej linke spoločnosti Ryanair Ltd. Letenky sú kupované na meno cestujúceho. Zmena mena možná za poplatok. Zmena odletových miest, letových časov a programu vyhradená.](#)

c) Informácie o ubytovacom zariadení

názov ubytovacieho zariadenia: [Hotel TOPAZ ***](#)

poloha ubytovacieho zariadenia: [širšie centrum mesta](#)

kategória ubytovacieho zariadenia: [hotelové](#)

trieda ubytovacieho zariadenia (a krajina, podľa ktorej je ubytovacie zariadenie klasifikované): **3***,
Taliansko

stupeň vybavenosti ubytovacieho zariadenia: **zodpovedajúci triede ubytovania**

základné charakteristické znaky ubytovacieho zariadenia: 3* hotel s 24-hodinovou recepciou, nachádza v širšom centre mesta v blízkosti zastávky autobusu,. Príjemný hotel s bazénom 800 m od pláže ponúka 24-hodinovú recepciu, reštauráciu, pizzériu, bar, kaviareň, automaty na nápoje, herňu, free-Wifi. Klimatizované izby sú vybavené TV, varnou konvicou, hotelovou kozmetikou a vlastnou kúpeľňou s toaletou. Raňajky formou bufetu.

d) Informácie o stravovaní

spôsob stravovania: **raňajky**

rozsah stravovania: **nealkoholické nápoje (džús, čaj, káva, mlieko, voda), sladké pečivo, sladká nátierka, maslo,**

- **pečivo, cereálie a iné.**
forma stravovania: bufetové stoly

e) Informácie o iných službách

program v mieste pobytu:

Program zájazdu:

Deň 1: **odlet z Bratislavy na Maltu**

Odlet z Bratislavy vo večerných hodinách, po prilet na Maltu transfer súkromným autobusom do hotela, ubytovanie, nocľah.

- Deň 2: **komplex tunelov z 2. sv. vojny - podmorské akvárium - celodenný relax na pláži**

Raňajky, celodenný voľný program na kúpanie a relax pri hotelovom bazéne, alebo na pláži 500 m od hotela. Môžete taktiež stráviť deň na najväčšej a **najznámejšej pláži Melliah**, ktorá sa nachádza 25 minút jazdy autobusom od hotela. Nadšenci podmorského sveta môžu navštíviť **Maltské Národné Akvárium**, ktoré sa nachádza neďaleko hotela. Možnosť presunu miestnou dopravou na nákupy do Sliemy alebo pre milovníkov histórie **prehliadka so sprievodcom**: Vojnový komplex tunelov z 2. sv. vojny, Palác Veľmajstra alebo filmové predstavenie, ktoré rozpráva príbeh 7000-ročnej histórie Malty.

- Deň 3: **celodenný autobusový výlet - nedobytná Valletta a tri mestá**

Raňajky, transfer súkromným autobusom do Grand Harbour, kde si povieme niečo o troch opevnených mestách **Vittoriosa, Senglea, Cospicua**. Okrem iného si prezriete najstaršiu maltskú pevnosť St. Angelo, najväčšie anglické námorné delo, či námorné múzeum. Tri mestá sú právom jednými z najvyhľadávanejších pamiatok Malty. Prehliadneme si hlavného mesto **Valletta**, ktoré je najopevnenejším mestom na svete a nebolo nikdy dobyté. Valletta je múzeom sama o sebe. Nachádza sa tu nespočetné množstvo múzeí, kostolov, kláštorov, palácov a hľadám každá budova má vzácnu históriu. Pri návšteve mesta nesmie chýbať prehliadka katedrály Jána Krstiteľa s nádhernou zlatistou barokovou výzdobou a dielom Caravaggia zobrazujúcom sťatie Jána Krstiteľa. Vo večerných hodinách transfer súkromným autobusom späť do hotela.

- Deň 4: **celodenný autobusový výlet - čarovný ostrov Gozo a kúpanie**

Raňajky, transfer súkromným autobusom na plavbu na ostrov **Gozo**. Po ceste sa zastavíme (foto zastávka) pri **Popeye Village** preslávenú muzikálom Pepek Námorník v hlavnej roli s Robinom Williamsom. Následne sa vydáme na krátku plavbu na ostrov Gozo. Po vystúpení z trajektu sa ocitnete vo svete historických dediniek, úzkych uličiek a neopakovateľných prírodných scenérií. Navštívite **baziliku Ta' Pinu** kde podľa legendy vykonala Panna Mária niekoľko zázrakov. Modlil sa tu aj Pápež Ján Pavol II. a Benedikt XVI. Prezriete si megalitický chrámový komplex **Ggantija**, ktorý je starší ako pyramídy, či Stonehenge. Jeho vybudovanie je do dnešných dní záhadou. Pokocháte sa pohľadom na lagúnu "**vnútorné more**", ktorá je spojená s morom 80 metrov dlhým skalným tunelom. Na záver prehliadky navštívite **mestečko Victoria s citadelou** s nádherným výhľadom na ostrov. Budete mať čas na návštevu katedrály Nanebovzatia Panny Márie, Mramorová Baziliky sv. Juraja, stredovekej väznice či nákupy. V prípade časových možností si v poobedňajších hodinách vychutnáte **oddych na najväčšej a najznámejšej pláži Melliah**. Vo večerných hodinách transfer súkromným autobusom späť do hotela.

- Deň 5: **celodenný autobusový výlet - podmorská jaskyňa - starobylé chrámy - odlet do Bratislavy**

Raňajky, transfer súkromným autobusom na prehliadku očarujúcej jaskyňe **Blue Grotto** s možnosťou plavby loďkou do jej útrob. Po plavbe sa vydáme do komplexu najstarších megalitických chrámov **Hagar Qim a Mnajdra**. V prípade časových možností prechádzka k stredovekej strážnej veži, odkiaľ sa naskytajú panoramatické výhľady na skalnaté pobrežie. V poobedňajších hodinách navštívime netypický kostol v **Mdina**. Očaria vás medovo-zlatistými farbami tohto bývalého hlavného mesta Malty. Súkromným transferom sa presunieme do mestečka **Mosta** na prehliadku kostola s treťou najväčšou samonosnou kupolou na svete. Vo večerných hodinách transfer súkromným autobusom na letisko, odlet z Malty do Bratislavy.

-

**Zmena programu vyhradená*

f) Skupinové zájazdy

vymedzenie služieb cestovného ruchu poskytovaných cestujúcemu v rámci skupiny:

Cena zahŕňa:

- letenka Bratislava - Malta - Bratislava
- servisné a palivové príplatky
- rezervácia sedadiel v lietadle pri sebe
- 1 x príručná batožina do 5 kg (40x30x20cm)
- 1 x batožina do podpalubia 10 kg (55x40x23cm)
- 4 x ubytovanie v 3* hotely s bazénom 500 m od pláže
- 4 x raňajky formou švédskych stolov

- doprava súkromným autobusom v rámci programu
- služby slovenského sprievodcu CK
- sprievodca je s vami počas celého zájazdu
- prehliadky podľa programu bez vstupov
- zákonné poistenie v znení zákona č. 170/2018 Z. z.

Cena nezahŕňa:

- prípadné vstupy do múzeí a pamiatok
- lístok na trajekt na ostrov Gozo
- pobytová taxa (platí sa na mieste)

približná veľkosť skupiny: 30

g) Súčasťou zájazdu sú iné služby cestovného ruchu vymedzené v § 2 písm. a) štvrtom bode zákona č. 170/2018 Z. z. poskytované v cudzom jazyku: [NIE](#)

h) Informácie o vhodnosti cesty

Zájazd je vhodný aj pre osoby so zníženou pohyblivosťou: [NIE](#)

\2\ Informácie o cestovnej kancelárii, ktorá nesie zodpovednosť za riadne poskytnutie všetkých služieb cestovného ruchu zahrnutých v zmluve o zájazde:

obchodné meno / názov: [Royal Travel Group s.r.o. \(CK Royal Travel\)](#)

miesto podnikania: Dunajská 4, 811 08, www.royaltravel.sk

telefónne číslo: [+421 904 5252 77](tel:+421904525277)

adresa elektronickej pošty: info@royaltravel.sk

\3\ Informácie o cene a platobných podmienkach

celková cena zájazdu vrátane daní, všetkých nákladov a poplatkov: [559,00 EUR /osoba](#)

platobné podmienky vrátane povinnosti cestujúceho zaplatiť zálohu a jej výšku: [záloha v minimálnej výške 50% z celkovej ceny zájazdu je splatná v deň uzatvorenia zmluvy o zájazde, najneskôr však do 48 hodín od uzavretia zmluvy.](#)

platobné podmienky pre zaplatenie zvyšnej časti ceny: [doplatok vo výške 50% z celkovej ceny zájazdu je splatný najneskôr 45 dní pred odletom. doplatok vo výške 50% z celkovej ceny zájazdu je splatný najneskôr 45 dní pred odletom. V prípade uzatvorenia zmluvy v kratšom čase ako 45 dní pred odletom je potrebná úhrada celej sumy zájazdu max. do 24 hodín.](#)

\4\ Informácie o vízových povinnostiach, pasových povinnostiach a iných povinnostiach všeobecné údaje:

[občania SR môžu vstupovať na územie krajiny s platným občianskym preukazom alebo cestovným pasom, ktorý uviedli v zmluve o zájazde. Všetci občania vr. maloletých detí musia mať vlastný cestovný doklad. Minimálna doba platnosti cestovného dokladu je 1 mesiac po návrate zo zájazdu](#)

informácie o zdravotných požiadavkách v cieľovom mieste: vyžaduje sa green pass so zapísanými očkovaniami proti ochoreniu COVID-19 alebo prekonaním ochorenia COVID-19. V prípade nezaočkovaných osôb max. 48 hodín starý Ag/Pcr test v anglickom jazyku. Potrebne riadiť sa platnými vyhláškami cieľovej destinácie v aktuálnom čase, za splnenie podmienok si zodpovedá každý cestujúci sám.

\5\ Informácie pre cestujúcich, ak sa na realizáciu zájazdu požaduje minimálny počet účastníkov
Požaduje sa na realizáciu zájazdu minimálny počet účastníkov? **ÁNO, minimálny počet 15**
Lehota, v ktorej musí byť cestujúci písomne informovaný o odstúpení od zmluvy o zájazde z dôvodu nedosiahnutia minimálneho počtu cestujúcich: **20 dní**

\6\ Informácie o poverenom zodpovednom zástupcovi alebo o inom subjekte, prostredníctvom ktorého je možné sa skontaktovať s cestovnou kanceláriou alebo cestovnou agentúrou a komunikovať s nimi

meno zodpovedného zástupcu / názov subjektu: **Royal Travel Group s.r.o., meno zástupcu CK a telefonický kontakt je súčasťou pokynov k zájazdu**

adresa zodpovedného zástupcu / sídlo subjektu: **Dunajská 4, 811 08 Bratislava**

elektronická adresa: info@royaltravel.sk

telefónne číslo: **+421 904 5252 77**

telefónne číslo pre núdzové situácie: **+421 904 5252 77 (len v čase konania zájazdu)**

\7\ Postúpenie zmluvy o zájazde

Cestujúci má právo postúpiť zmluvu o zájazde inej osobe. Oznámenie o postúpení zmluvy o zájazde inej osobe spoločne so súhlasom tretej osoby s postúpením je cestujúci povinný doručiť cestovnej kancelárii na trvanlivom nosiči v primeranej lehote, najneskôr však 7 dní pred začatím zájazdu, ak sa nedohodli inak.

Pôvodný cestujúci a nový cestujúci spoločne a nerozdielne zodpovedajú za zaplatenie zvyšku ceny zájazdu a všetkých poplatkov, príplatkov a iných preukázateľných skutočných primeraných nákladov, ktoré vzniknú v súvislosti so zmenou cestujúceho a o ktorých ich cestovná kancelária informuje.

\8\ Zmena ceny zájazdu

Cena zájazdu sa môže zvýšiť, ak je presne určený spôsob výpočtu zvýšenia ceny, len ak sa zvýšia osobitné náklady bližšie špecifikované v § 19 ods. 2 zákona č. 170/2018 Z. z. (napríklad zmena cien pohonných látok) a ak sa v zmluve o zájazde uvádza, že cestujúci má právo na zníženie ceny podľa § 19 ods. 5 zákona č. 170/2018 Z. z. Jednoznačne a zrozumiteľne formulované oznámenie o zvýšení ceny zájazdu na trvanlivom nosiči spolu s odôvodnením a výpočtom zvýšenia ceny zájazdu musí byť cestujúcemu preukázateľne odoslané najneskôr 20 dní pred začatím zájazdu, inak cestovnej kancelárii nevznikne právo na zaplatenie rozdielu v cene zájazdu.

Ak zvýšenie ceny presiahne 8 % ceny zájazdu, môže cestujúci od zmluvy o zájazde odstúpiť bez zaplatenia odstupného. Cestujúci si zároveň môže uplatniť práva vyplývajúce mu z bodu 9 tohto formulára. Ak si cestovná kancelária vyhradí právo na zvýšenie ceny, cestujúci má nárok na zníženie ceny, ak sa znížili príslušné náklady. **Cestovná kancelária si nevyhradzuje právo na zvýšenie ceny zájazdu v prípade zmeny cien osobitných nákladov § 19 ods. 2 zákona č. 170/2018 Z. z.**

\9\ Zmena iných podmienok zmluvy o zájazde

Ak sa pred začatím zájazdu zmení niektorý zo základných znakov služieb cestovného ruchu alebo

cestovná kancelária nemôže splniť osobitné požiadavky cestujúceho, na ktorých sa dohodli, informuje cestujúceho o navrhovaných zmenách a o ich vplyve na cenu zájazdu; a práve cestujúceho navrhované zmeny v primeranej lehote

a) prijať (ak ich cestujúci v lehote podľa písmena

b) neprijme, zmluva o zájazde zanikne), alebo b) odstúpiť od zmluvy o zájazde bez zaplataenia odstupného a

- prijať náhradný zájazd v rovnakej alebo vyššej kvalite, ktorá zodpovedá službám dohodnutým v pôvodnej zmluve o zájazde; alebo nižšej kvality alebo s nižšími nákladmi, pričom cestujúci má právo na primerané zníženie ceny zájazdu; alebo

– neprijať náhradný zájazd a následne si uplatniť právo na vrátenie všetkých platieb, ktoré boli uskutočnené cestujúcim, a to do 14 dní odo dňa doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy o zájazde.

\10\ Odstúpenie cestovnej kancelárie od zmluvy o zájazde bez povinnosti nahradiť škodu

Cestujúcemu Cestovná kancelária môže pred začatím zájazdu odstúpiť od zmluvy o zájazde bez povinnosti nahradiť škodu spôsobenú cestujúcemu týmto odstúpením, ak

a) počet účastníkov zájazdu je nižší ako minimálny počet účastníkov požadovaný podľa zmluvy o zájazde a cestovná kancelária odstúpi od zmluvy o zájazde v lehote určenej v zmluve o zájazde, najneskôr však

– 20 dní pred začatím zájazdu, ak ide o cestu, ktorá trvá dlhšie ako 6 dní,

– 7 dní pred začatím zájazdu, ak ide o cestu, ktorá trvá od 2 dní do 6 dní,

– 48 hodín pred začatím zájazdu, ak ide o cesty, ktoré trvajú menej ako 2 dni, alebo

b) neodvratiteľné a mimoriadne okolnosti bránia cestovnej kancelárii plniť zmluvu o zájazde a cestovná kancelária oznámi cestujúcemu odstúpenie od zmluvy o zájazde bezodkladne pred začatím zájazdu.

\11\ Odstúpenie od zmluvy o zájazde cestujúcim z dôvodu neodvratiteľných a mimoriadnych

okolností Cestujúci je oprávnený odstúpiť od zmluvy o zájazde pred začiatkom poskytovania zájazdu bez zaplataenia odstupného, ak v cieľovom mieste alebo v jeho bezprostrednej blízkosti nastanú neodvratiteľné a mimoriadne okolnosti (napríklad ak existujú vážne bezpečnostné problémy v destinácii), ktoré významne ovplyvnia poskytovanie zájazdu alebo prepravu cestujúcich do cieľového miesta. V takom prípade odstúpenia od zmluvy o zájazde má cestujúci nárok na vrátenie všetkých platieb, ktoré za zájazd zaplatil.

\12\ Odstúpenie od zmluvy o zájazde cestujúcim bez uvedenia dôvodu Cestujúci môže kedykoľvek

pred začatím poskytovania zájazdu odstúpiť od zmluvy o zájazde za primerané a odôvodnené odstupné. Cestovná kancelária je povinná vrátiť cestujúcemu všetky platby, ktoré od neho prijala, znížené o odstupné. Ak ide o zmluvu uzatvorenú mimo prevádzkových priestorov, je cestujúci oprávnený odstúpiť od zmluvy o zájazde aj bez uvedenia dôvodu a bez povinnosti zaplatiť odstupné v lehote 14 dní odo dňa uzatvorenia zmluvy o zájazde (oprávnenie cestujúceho odstúpiť od zmluvy o zájazde bez uvedenia dôvodu sa nevzťahuje na zájazdy, ktorých cena je znížená z dôvodu ich poskytnutia v krátkom čase po uzatvorení zmluvy o zájazde).

\13\ Zodpovednosť za poskytnutie zájazdu

Ak niektorá zo služieb cestovného ruchu nie je poskytnutá v súlade so zmluvou o zájazde, zákonom č. 170/2018 Z. z. alebo ak nemá vlastnosti, ktoré cestujúci s ohľadom na ponuku a zvyklosti dôvodne

očakával, je cestovná kancelária za podmienok vymedzených zákonom č. 170/2018 Z. z. povinná po oznámení cestujúceho alebo na základe vlastných zistení porušenia zmluvy o zájazde vykonať nápravu. Ak nápravu nevykoná, ponúkne cestujúcemu náhradné služby cestovného ruchu

a) rovnakej kvality alebo vyššej kvality, ako je uvedená v zmluve o zájazde, bez dodatočných nákladov pre cestujúceho, alebo
b) nižšej kvality, ako je uvedené v zmluve o zájazde, s poskytnutím primeranej zľavy. Cestujúci môže odmietnuť náhradné služby cestovného ruchu ponúknuté cestovnou kanceláriou, ak náhradné služby cestovného ruchu nie sú porovnateľné so službami cestovného ruchu uvedenými v zmluve o zájazde alebo ponúknutá zľava z ceny zájazdu za služby cestovného ruchu nižšej kvality nie je primeraná. V tom prípade a ak poskytnutie náhradných služieb cestovného ruchu cestujúci nemôže z objektívnych dôvodov prijať, cestujúci pokračuje v užívaní služieb cestovného ruchu, ktoré sú predmetom oznámenia, a cestovná kancelária poskytne cestujúcemu primeranú zľavu z ceny služieb cestovného ruchu, ktoré boli predmetom oznámenia.

Cestujúci môže od zmluvy o zájazde odstúpiť bez zaplatenia odstupného a požadovať vrátenie časti ceny zodpovedajúcej cene služieb cestovného ruchu, ktoré neboli poskytnuté riadne a včas, ak došlo k podstatnému porušeniu zmluvy o zájazde a cestovná kancelária neodstránila porušenie zmluvy o zájazde ani nezabezpečila cestujúcemu náhradné služby cestovného ruchu v primeranej lehote určenej cestujúcim.

Ak v dôsledku neodvratiteľných a mimoriadnych okolností nie je možné zabezpečiť návrat cestujúceho podľa zmluvy o zájazde, cestovná kancelária znáša náklady na potrebné ubytovanie, ak je to možné rovnakej kategórie, v trvaní najviac troch nocí na jedného cestujúceho. Ak sú v osobitných predpisoch o právach cestujúcich platných pre príslušné dopravné prostriedky na návrat cestujúceho ustanovené dlhšie lehoty, uplatňujú sa tieto dlhšie lehoty. Obmedzenie nákladov sa nevzťahuje na osoby so zníženou pohyblivosťou a osoby, ktoré ich sprevádzajú, tehotné ženy, maloletých bez sprievodu alebo osoby, ktoré potrebujú osobitnú lekársku starostlivosť, ak bola cestovná kancelária o ich osobitných potrebách informovaná aspoň 48 hodín pred začatím zájazdu.

\14\ Zníženie ceny / náhrada škody cestujúcim Cestujúci má tiež právo na zľavu z ceny zájazdu a/alebo na náhradu škody, ak služby cestovného ruchu neboli poskytnuté alebo neboli poskytnuté riadne.

\15\ Poskytnutie pomoci cestovnou kanceláriou Cestovná kancelária je povinná bezodkladne poskytnúť pomoc cestujúcemu v ťažkostiach, a to aj pri neodvratiteľných a mimoriadnych okolnostiach.

\16\ Úpadok cestovnej kancelárie Ak sa cestovná kancelária dostane do úpadku, platby cestujúcich budú refundované. Ak sa cestovná kancelária dostane do úpadku po začatí poskytovania zájazdu a ak zájazd zahŕňa prepravu, zaistená je repatriácia cestujúcich. Cestovná kancelária uzatvorila zmluvu o ochrane pre prípad úpadku s poskytovateľom ochrany pre prípad úpadku [Union poisťovňa a.s., Karadžičova 10 813 60 Bratislava, IČO: 31322051, likvidacia@union.sk, +421-2-208 15 911, +421/904 895 605](#). (ďalej len „Poskytovateľ ochrany pre prípad úpadku“). Cestujúci sa môže obrátiť na poskytovateľa ochrany pre prípad úpadku, ak sú služby odmietnuté z dôvodu úpadku cestovnej kancelárie.

Zákon č. 170/2018 Z. z. <https://www.slov-lex.sk/pravne-predpisy/SK/ZZ/2018/170/20190101.html>